

Sujet : Städtepartnerschaften

De : staedtepartnerschaften-newsletter@hannover-stadt.de

Date : 19/06/2024, 16:25

Pour : contact@amisdujumelagerouenhanovre.eu

Wenn Ihnen dieser Newsletter nicht richtig angezeigt wird klicken Sie bitte [hier](#)



Newsletter der Partnerstädte der Landeshauptstadt Hannover

Juni /Juli 2024

Liebe Leser*innen des Newsletters der Partnerstädte Hannovers,

mit diesem Newsletter erhalten Sie wie immer einen Überblick über die neuesten Entwicklungen und Projekte mit den Partnerstädten Hannovers sowie Veranstaltungstermine für die Monate Juni/Juli 2024.

**Herzlich,
Ihr Kulturbüro der Landeshauptstadt Hannover**

Rückblick



Reparatur des Daches an der Namilango Primary School
Urheber: Blantyre City Council

Blantyre
Zweiter Bauabschnitt des Soforthilfeprojekts gestartet
Juni 2024

Der zweite Bauabschnitt des Soforthilfeprojekts zur Reparatur von Schäden durch Zyklon Freddy ist gestartet. An den Grundschulen Namilango, Likhubula, Zingwangwa und der Mayera Primary School wurden Toiletten gebaut, außerdem wurde ein Dach erneuert. Mehr Infos zu dem Projekt gibt es hier:

[Soforthilfeprogramm zum Wiederaufbau in der Partnerstadt Blantyre nach Zyklon Freddy gestartet](#)



Internationale Gruppen im Rathaus
Urheber: Schauspiel Hannover

Blantyre Youth Developers Collaboration aus Blantyre bei internationalem Theaterfestival Jugend spielt für Jugend Mai 2024

Das Schul- und Jugendtheaterfestival wurde international. Neben Gruppen aus Hannover und der Region fanden sich junge Theatermacher*innen aus Ghana, Malawi, der Türkei und Tschechien in Hannover zusammen, um auf der Bühne ihren "common ground" zu erforschen: Wie sie sich selbst und andere sehen und was dies für ihre Beziehungen bedeutet. Die Jugendtheatergruppe Youth Developers Collaboration (YDC) aus Blantyre zeigte ihr Stück "The Journey at Lampedusa" im Ballhof Eins, das im Anschluss eifrig diskutiert wurde. In Workshops und Begegnungsformaten hatten die Jugendlichen Zeit, sich kennenzulernen, auszutauschen und Lust auf weitere internationale Kollaborationen und Begegnungen zu bekommen. Im Anschluss an das Theaterfestival begab sich das YDC auf eine Reise mit der Theatergruppe James & Priscilla durch die Region, mit der sie vorher im Rahmen eines Rechercheprojekts zusammengearbeitet hatten. Das Festival fand als Kooperation zwischen dem Schauspiel Hannover, der Bundesarbeitsgemeinschaft (BAG) Spiel & Theater, der Leibniz-Universität Hannover und dem Kulturbüro der Landeshauptstadt Hannover statt.



Besuch aus Rouen
Urheber: Gudrun Seth

Rouen Gäste aus der Partnerstadt Rouen Mai 2024

Ende April hat die Initiative Bürgerbegegnungen Hannover-Rouen Gäste aus der Partnerstadt Rouen empfangen. Mit einer Deisterwanderung und einer Radtour wurde die Region erkundet. Der Spaziergang am Roten Faden und die hannoverschen Museen sind natürlich auch nicht ausgeblieben. Außerdem wurde das deutsch-französische Chorkonzert von Canta Nova (Hannover) und Choeur Par Choeur (Rouen) besucht, was in der gleichen Woche stattfand. Ein Empfang im Neuen Rathaus rundete die Begegnung ab.



Leuchten über der Stadt
Urheber: Ilka Seifert

Leipzig „Leuchten über der Stadt“ bei den Klangbrücken 2024 Mai 2024

Am Vormittag des 5. Mai wurde in der RAMPE in Hannover eine interdisziplinäre Matinée präsentiert: „Leuchten über der Stadt“. Die Koproduktion der werk Bühne Leipzig und des Musikensembles Megaphon aus Hannover stellte die Autorin Brigitte Reimann vor, eine der bedeutendsten DDR-Autor*innen. Zwischen Lesung, musikalisch-experimenteller Performance und Diskussionsformat beschäftigten sich die Künstler*innen mit Reimanns Tagebüchern, ihrem unvollendeten Roman *Franziska Linkerhand*, sowie mit Architektur-Utopien und dem Ringen um Ideale in Reimanns Schaffensprozess.



Japanische Kampfkunst
Urheber: Kulturbüro der LHH

Hiroshima
Kirschblütenfest
21. April 2024

Beim diesjährigen Kirschblütenfest genossen die Besucher*innen einen bunten Sonntagnachmittag unter Kirschbäumen mit einem abwechslungsreichen Kulturprogramm, unter anderem japanische Teezeremonie, japanische Kampf- und Schwertkunst, Tàijíquán, Shiatsu sowie Origami, Kalligrafie, Cosplay und Go-Spiel. Bei etwas kühlem, aber dennoch bestem Wetter konnten die Besucher*innen dazu ihr Picknick unter den Kirschbäumen genießen. Das Kirschblütenfest wird jährlich von vielen ehrenamtlich engagierten Partner*innen und Partnerschaftsvereinen gemeinsam mit dem Kulturbüro veranstaltet.



Schüler*innen aus Rouen und Hannover
Urheber: Kulturbüro der LHH

Rouen
Austausch Sophienschule und Gymnasium Jean Paul II
April 2024

Die Sophienschule in Hannover hat Schüler*innen des Gymnasium Jean-Paul II aus Rouen begrüßen können. Bei ihrem Besuch im Rathaus wurden sie von Bürgermeister Thomas Hermann empfangen und konnten die Turmauffahrt genießen. Die Schulpartnerschaft bringt mittlerweile schon seit fast 40 Jahren Schüler*innen der neunten Klasse auf den Weg nach Rouen, Hannover und zurück.



Konzert
Urheber: Kulturbüro der LHH

Hiroshima
Kulturbotschafterin der Stadt Hiroshima zu Besuch in Hannover
April 2024

Bürgermeister Thomas Hermann hat die beiden Musikerinnen Asaka Shirai und Chisato Nakahara aus Hiroshima in Hannover empfangen. Asaka Nakahara ist in diesem Jahr Hiroshima Messengerin, also Kulturbotschafterin der Stadt Hiroshima. Die Musikerinnen spielten ein kleines Konzert und es wurden Filmaufnahmen für den Hannover Day, der am 12. Mai in Hiroshima stattfand, gedreht.



Wegweiser der Partnerstädte Bristols
Urheber: Ann Kennard

Bristol Der Hannah-Ahrendt Platz in Bristol

April 2024

Ein neues Kunstwerk im öffentlichen Raum Bristols thematisiert die Städtepartnerschaften und ihre Stadtbilder. Der Wegweiser mit Straßenschildern der jeweiligen Partnerstädte, entworfen von Steve Joyce, steht nun auf College Green, direkt vor dem Rathaus. Aus Hannover kam das Schild des Hannah-Ahrendt-Platzes. Die feierliche Zeremonie fand am 25. April in Anwesenheit von Oberbürgermeister Goggin und Bürgermeister Rees sowie Mitgliedern der Bristol International Twinnings Association (BITA) und der Guild of Guardians statt, die die Gestaltung und Erstellung des Wegweisers finanziert haben.



Sommer-Teezeremonie
Urheber: DJG Hannover

Hiroshima Sommer-Teezeremonie

April 2024

Die DJG Hannover lud zu einer Sommer-Teezeremonie in das Teehaus im Stadtpark ein.

Die Teemeisterin und Kulturbotschafterin Hiroshimas Hiroyo Nakamoto bereitete jeweils ein leichtes mehrgängiges Menu für insgesamt 18 Personen und erklärte auf sehr charmante Art den Gästen die Rituale einer solchen Teezeremonie. In entspannter Atmosphäre und mit interessanten Gesprächen über Japan konnte das Essen, der Sake und der Matcha-Tee genossen werden. Ein ganz besonderes Ereignis.

Rouen

Jürgen Grabowski wird Ehrenpräsident, Florence Daniault neue Vorsitzende

April 2024

Nach 34 Jahren an der Spitze der Deutsch-Französischen Gesellschaft hat Jürgen Grabowski auf der diesjährigen Mitgliederversammlung nicht mehr für eine weitere Amtszeit kandidiert. Er wurde einstimmig zum Ehrenpräsidenten gewählt und mit stehenden Ovationen geehrt.

Seine Nachfolgerin Florence Daniault, seit 14 Jahren stellvertretende Vorsitzende, würdigte das langjährige und intensive persönliche Engagement ihres Vorgängers, insbesondere die gute Vernetzung mit den Kulturpartnern in Hannover. Während der Amtszeit von Herrn Grabowski hat die DFG aktiv zur Sichtbarkeit der französischen Kultur in all ihren Facetten in Hannover beigetragen.



Junge Fußballtalente aus Hannover und Hiroshima
Urheber: Hannover 96

Hiroshima Stadtauswahl aus Hiroshima trifft auf U16

März 2024

Eine Delegation junger Talente aus der Partnerstadt Hiroshima war in Hannover zu Besuch. Die Fußballmannschaft hat gegen die U16 in der 96-Akademie gespielt. Sie wurden von Bürgermeister Thomas Klapproth willkommen geheißen. Es wurden Freundschaften geschlossen und der Jugendaustausch zwischen den beiden Städten vertieft. Hier gibt es mehr zu dem Spiel zu lesen:

[Stadtauswahl aus Hiroshima trifft auf U16](#)

Ausblick



MUSEAU aus Rouen
Urheber: MUSEAU

Fête de la Musique

21. Juni, 14.00 - 23:00

Die französische Band MUSEAU aus Hannovers Partnerstadt Rouen kommt zur Fête de la Musique. Ab 20 Uhr wird sie die Bühne am Kröpcke mit ihrer Mischung aus Elektropop, Vaporwave und Hunde-ASMR zum Tanzen bringen.

Auf der gleichen Bühne spielen im Laufe des Tages auch andere internationale Bands, so z. B. das Park Siyeon Trio aus der UNESCO City of Music Daegu, Südkorea. Die beiden Bands werden sich während ihres Aufenthalts gegenseitig, sowie lokale Akteur*innen und die Stadt Hannover kennenlernen.

[Fête de la Musique](#)

Blantyre

Takulandirani - Das Quartier Theater lädt zu Bericht aus Malawi ein

6. Juli, 19:00, Quartier Theater - Kornstraße 31

Das Quartier Theater zeigt Bilder und berichtet bei kleinen lokalen Köstlichkeiten von ihrer Reise nach Malawi, zuletzt im April 2024. Das Team war nun zum dritten Mal in Malawi, zuletzt mit einem kleinen Ensemble, um bestehende Kontakte zu intensivieren, mehr über den künstlerischen Alltag und die Arbeitsbedingungen der Kolleg*innen dort zu erfahren und die Basis für ein Fortbestehen der Zusammenarbeit weiter zu festigen. Nach den Aufenthalten der vergangenen Jahre, in denen die künstlerische Arbeit im Mittelpunkt stand, wurde der Fokus nun stärker auf den persönlichen Austausch gelegt. Der Eintritt ist frei.

[Takulandirani - Quartier Theater berichtet aus Malawi](#)



Hier spielt der Bristol Cathedral Choir: Die Marktkirche
Urheber: Hans-Ulrich Kreisel

Bristol

Bristol Cathedral Choir kommt nach Hannover

19. Juli, 19:30, Christuskirche

21. Juli, 10:00, Marktkirche

Der Bristol Cathedral Choir spielt zwei Konzerte in Hannover: Am 19. Juli um 19:30 kann dem Chor, der hauptsächlich aus Kindern besteht, in der Christuskirche gelauscht werden. Am Sonntag, den 21. Juli spielen sie in der Marktkirche zum Gottesdienst um 10:00, anschließend gibt es ein kleines Orgelkonzert. Der Chor spielt auf seinem Besuch noch weitere Konzerte in der Region und im Umland. Termin- und Uhrzeitangaben unter Vorbehalt.



SNNTG Festival mit Acts aus Partnerstädten, UNESCO Cities und internationalem Netzwerktreffen

26. Juli – 28. Juli 2024

Am Straßenbahnmuseum 2, 31319 Sehnde

Beim diesjährigen SNNTG Festival sind wieder Künstler*innen aus den Partnerstädten und UNESCO Creative Cities vertreten. Am Freitag spielt DJ Opi aus Brno ein Set, am Samstag treten Teeya Lamée und DJ Agy3na aus Leipzig auf. Am Freitag und Samstag gibt es ein Polish Ballroom Scene Showcase von POZQUEER aus Poznan.

Am Samstag um 12 Uhr findet ein internationales Netzwerktreffen statt, bei dem alle eingeladen sind, die Teil eines hannoveranerischen Kollektivs, Netzwerks oder Vereins sind und Lust haben sich untereinander sowie mit Kulturschaffenden aus den Partner- und UNESCO Städten zu vernetzen. Das Netzwerktreffen inkludiert den kostenfreien Festivaleintritt für den gesamten Tag.

Genauere Infos und Zeiten gibt es zeitnah hier:

[SNNTG Homepage](#)

Blantyre

Selma's Journey ist ein Serious Game des Büros für Eskapismus im Auftrag des Vereins Niedersächsischer Bildungsinitiativen e.V im Rahmen des Projekts "Our voices, our planet" des internationalen learn2change-Netzwerks. Es wurde als Lernmaterial zu den Themen Demokratie und Nachhaltigkeit mit Partner*innen aus Malawi, Ecuador and Deutschland entwickelt. Die Spieler*innen begleiten Selma dabei, menschenrechtsverletzende und klimaschädliche Praktiken eines multinationalen Unternehmens aufzudecken. Auf dem Weg treffen sie Umwelt- und Menschenrechtsaktivist*innen, die sie dabei unterstützen. Das Spiel kann jederzeit und kostenlos auf Englisch gespielt werden.

[Selma's Journey](#)

Save the Date

Hiroshima-Tag

5. & 6. August

Deutsch-japanisches Sommerfest

25. August

IMPRESSUM

Der Oberbürgermeister
Fachbereich Kultur

Kulturbüro der Stadt Hannover
Landschaftstraße 7, 30159 Hannover

Leitung: Friederike Ankele
Redaktion: Janika Millan, Frauke Krüger, Nele Tast, Bianca Thomas

Informationen über aktuelle Projekte der Städtepartnerschaften finden Sie hier:

[Städtepartnerschaften der LHH](#)